A/44/406/Rev.1
29 September 1989
ARABIC

الجمعية العامة



UN UP7A/1
AM 10 1989
UNISA COLLECTION

الدورة الرابعة والأربعون

تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق
بالمعوقين وعقد الامم المتحدة للمعوقين

تقرير الأمين العام

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٣	١ مقدمة - اولا
٣	١٧-٢ موجز - ثانيا
٧	٧٩-٨٠ استعراض عام للانشطة التي اضطلع بها مؤخرا - ثالثا
٨	٣٥-٣٩ انشطة الدول الاعضاء - إلف
تعزيز اللجان الوطنية المعنية بحالات
١٢	٣٧-٣٦ العجز -
١٢	٤٩-٤٨ انشطة منظومة الامم المتحدة - جيم
الممثل الخامس للأمين العام للترويج لعقد
١٨	٥١-٥٠ الامم المتحدة للمعوقين - دال
١٩	٥٢ هاء -
٢٠	٥٣ الحملة العالمية للترويج للعقد - واو
٢٠	٥٥-٥٤ التعاون فيما بين الوكالات - زاي
٢١	٦٥-٦٦ انشطة المنظمات الحكومية الدولية - جاء

المحتويات (تابع)

المنها	<u>الفقرات</u>
٢٣	٦٦	طاء - تعزيز منظمات المعوقين
٢٣	٧١-٧٧	باء - نشر المعلومات
٢٥	كاف - إمكانية الوصول إلى اجتماعات الأمم
٢٦	٧٥-٧٢	المتحدة والحمل على معلوماتها
٢٧	٧٦	لام - النظام الدولي للمعلومات
٢٧	ميم - دراسة الجدوى المتعلقة بطرائق الاحتفال
٢٨	٧٧	بنهاية العقد
٢٩	٧٨	نون - فرص توظيف المعوقين في الأمم المتحدة ...
٢٩	٨٠-٧٩	سين - أنشطة التعاون التقني
٣٠	٩٣-٨١	رابعا - صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين
٣١	٨٩-٨٥	ألف - الخبرات المكتسبة من مشاريع مختارة ...
٣٢	٩٠	باء - التمويل المشترك للمشاريع
٣٣	٩٣-٩١	جيم - إدارة الموارد ووضعها

أولاً - مقدمة

١ - في القرار ٩٨/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام ، في جملة أمور ، أن يقدم تقريرا إليها في دورتها الرابعة والأربعين عن تنفيذ هذا القرار . ومن ثم ، قام الأمين العام بتعميم مذكرة شفوية على الدول الأعضاء مطالباً بها ب تقديم المعلومات اللازمة قبل ٢١ أيار/مايو ١٩٨٩ وبحلول ذلك التاريخ كان قد تلقى ٢٢ ردًا من البلدان التالية : ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وأنجيتا وبربودا ، وايسنثدا ، والبرازيل ، والبرتغال ، وبوتسلوانا ، وترینيداد وتوباغو ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، والدانمرك ، وسنغافورة ، والسويد ، وشيلي ، وعمان ، وغانـا ، وفرنسا ، وكـنـدا ، وكـوـبـا ، وكـوتـ دـيفـوارـ ، ولـكـسـمـبـرـغـ ، ولـيـسوـتوـ ، والـشـروـيجـ ، وـيـوـغـوـسـلـافـيـاـ . ولـقـدـ وـرـدـ أـيـضاـ خـمـسـةـ عـشـرـ رـدـ بـعـدـ اـنـجـازـ هـذـاـ التـقـرـيرـ ، وـذـلـكـ مـنـ باـكـسـتـانـ ، وـالـبـحـرـينـ ، وـبـنـمـاـ ، وـبـولـنـداـ ، وـبـولـيفـياـ ، وـتشـيكـوـسـلـوفـاكـيـاـ ، وـجزـرـ الـبـهـامـاـ ، وـالـجـمـاهـيرـيـةـ الـلـيـبـيـةـ ، وـجنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ ، وـروـانـداـ ، وـالـسـلـفـادـورـ ، وـغـابـونـ ، وـفنـلنـداـ ، وـقـبـرـصـ ، وـمـصـرـ . وـهـذـاـ التـقـرـيرـ يـتـضـمـنـ كـذـلـكـ مـعـلـومـاتـ أـخـرـىـ تـتـعـلـقـ بـالـدـوـلـ الـأـعـضـاءـ وـبـهـيـثـاتـ وـأـجـهـزـاتـ مـنـظـوـمـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ، مـمـاـ وـرـدـ إـلـىـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ أـثـنـاءـ فـتـرـةـ الإـبـلـاغـ . وـنـظـرـاـ لـمـاـ تـتـسـمـ بـهـ بـعـضـ الـاـنـشـطـةـ مـنـ طـابـعـ اـبـتـكـارـيـ ، فـإـنـ نـشـرـ هـذـهـ مـعـلـومـاتـ يـعـتـبـرـ أـمـراـ حـيـوـيـاـ بـالـنـسـبـةـ لـعـقـدـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـمـعـوقـيـنـ . وـلـذـلـكـ فـمـنـ الـمـخـيـبـ لـلـأـمـالـ بـصـورـةـ خـاصـةـ أـنـ يـرـدـ عـلـىـ الـمـذـكـرـةـ الشـفـوـيـةـ مـثـلـ هـذـاـ العـدـ القـلـيلـ مـنـ الـحـكـومـاتـ .

ثانياً - موجز

٢ - أـعـلـنـ هـذـاـ عـقـدـ (١٩٨٣ - ١٩٩٣) دون اـدـرـاجـ اـعـتـمـادـاتـ فيـ المـيزـانـيـةـ وـذـلـكـ باـعـتـبارـهـ يـمـثـلـ الإـطـارـ الزـمـنـيـ الـأـوـلـيـ لـتـنـفـيـذـ بـرـنـامـجـ الـعـمـلـ الـعـالـمـيـ الـمـتـعـلـقـ بـالـمـعـوقـيـنـ . وـالتـقـدـمـ الـمـحرـزـ مـنـذـ عـامـ ١٩٨٣ـ فيـ بـلـوغـ الـأـهـدـافـ الـأـسـاسـيـةـ لـبـرـنـامـجـ الـعـمـلـ الـعـالـمـيـ هـذـاـ (Add.1/Corr.1 A/37/351/Add.1 وـ Add.1/Corr.1 ، المرفق)ـ . وـهـيـ الـوـقـاـيـةـ وـإـعـادـةـ التـأـهـيلـ وـتـكـافـؤـ الـفـرـصـ . كـانـ تـقـدـمـاـ بـطـيـئـاـ وـمـخـيـبـاـ لـلـأـمـالـ عـلـىـ جـمـيـعـ الـمـسـتـوـيـاتـ . وـاستـعـراـضـ مـنـتـصـفـ الـعـقـدـ فـيـ عـامـ ١٩٨٧ـ قـدـ بـيـنـ بـوـضـوـجـ أـنـ ثـمـةـ تـقـدـمـاـ بـطـيـئـاـ قـدـ تـمـ اـحـراـزـهـ عـلـىـ الـمـعـيـدـ الـعـالـمـيـ ، وـلـاسـيـماـ فـيـ الـبـلـدـانـ النـاسـيـةـ ، حـيـثـ يـعـانـيـ الـمـعـوقـونـ مـنـ الـحـرـمانـ مـنـ جـرـاءـ الـظـرـوفـ الـاقـتصـاديـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ .

٣ - والعقد ، وقد بلغ بالفعل عامه السابع ، لم يف بمتطلبات المجتمع الدولي ، والهم من ذلك أنه لم يف أيضاً بمتطلبات المعوقين أنفسهم . والالتزام السياسي لدى الدول الأعضاء ، التي أقرت برنامج العمل وأعلنت العقد ، ما زال يُعبّر عنه أساساً من خلال القرارات المتخذة سنوياً لدى الهيئات الحكومية الدولية . بيد أنه إذا لم يُقطع بمزيد من الإجراءات على الصعيد الوطني ، بما في ذلك القرارات السياسية وعمليات التخطيط وتخصيص الموارد الكافية ، فإن العقد سوف ينتهي في وقت قريب دون تحقيق مقاصده . والحكومات والقطاعان العام والخاص يجب أن تعمل معاً لكافلة إحرار التقدم في تنفيذ برنامج العمل العالمي .

٤ - واستناداً إلى تحليل منتصف العقد ، تعتبر الأنشطة ذات الأولوية ، بصيغتها الواردة في التقرير المقدم من الأمين العام إلى الدورة الثالثة والأربعين للجمعية العامة (A/43/634 و Add.1) ، أنشطة هامة بالنسبة للنجاح في تنفيذ برنامج العمل العالمي . والتقرير الحالي يوفر معلومات عن الأنشطة التالية التي تعتبر ذات أولوية في هذه المرحلة من العقد : إنشاء و/أو تعزيز آليات التنسيق الوطنية ؛ وضع سياسات وطنية تشمل الوقاية وإعادة التأهيل وتكافؤ الفرص ؛ وصياغة وتنفيذ تشريعات مناسبة ؛ وتمكين أجهزة مقومة وتعويضية على الصعيد المحلي ؛ وزيادة تطوير إعادة التأهيل بالمجتمعات المحلية ؛ وإعداد احصاءات وطنية واقليمية وعالمية ؛ ومضاعفة الأنشطة الإعلامية ؛ وتوسيع نطاق التعاون الإقليمي والدولي في مجال تدريب الموظفين على تناول مسائل الإعاقة ؛ وتعزيز التعاون فيما بين الوكالات بشأن أولويات العقد ؛ وتدعم دور المنظمات غير الحكومية ، ولاسيما المنظمات المتصلة بالمعوقين ؛ وتنشيف التعاون فيما بين المنظمات غير الحكومية وكذلك فيما بين هذه المنظمات ومنظومات الأمم المتحدة ؛ وتطوير قدرة مكتب الأمم المتحدة في فيينا في مجال تبادل المعلومات ؛ وتحسين وصول المعوقين إلى مبانى الأمم المتحدة واجتماعاتها ومعلوماتها ؛ وتوسيع نطاق خدمات الكتابة بطريقة برايل ؛ وزيادة الموارد المتعلقة بالتعاون التقني ؛ وتنقيح التصنيف الدولي للعاهات وأنواع العجز والإعاقة ؛ وتنفيذ بروتوكول نيروبي لاتفاق فلورانس بخصوص النقل الدولي المعفى من الضائب والرسوم للأجهزة والمواد الضرورية لمساعدة المعوقين في حياتهم اليومية .

٥ - وشمة جهود يُضطلع بها في الوقت الراهن من أجل إعادة تنشيط اللجان الوطنية المعنية بالمعوقين أو الأجهزة التنسيقية المماثلة ، إلى جانب تقوية هذه اللجان وتلك الأجهزة . وفي هذا السياق ، قام الأمين العام بتوجيهه نداء إلى جميع الدول الأعضاء في أيار/مايو ١٩٨٩ ، وشمة بعض من الردود الإيجابية تتلقاها الأمانة العامة حالياً .

٦ - والأمانة العامة تضطلع في الوقت الراهن بإعداد مبادئ توجيهية تتصل ببيان شاء منظمات للمعوقين وإدارة هذه المنظمات . وكذلك سوف تقوم الأمانة العامة ، من أجل تعزيز دور المنظمات غير الحكومية ، بتشجيع زيادة التعاون بين اللجان الوطنية والمنظمات غير الحكومية من خلال تبادل المعلومات . وبغية تحقيق هذه الغاية ، تضطلع المنظمات غير الحكومية من خال تبادل المعلومات . وبغية تحقيق هذه الغاية ، يمكن الأمانة العامة بإعداد وثيقة مشروع تتضمن اقتراحات تتعلق بتدريب الموظفين يمكن للمنظمات غير الحكومية أن تنظر فيها لدى قيامها بتدريب موظفيها الميدانيين . وسوف يدعم هذا إصدار رسالة إخبارية تتضمن البيان المتبادل بين المنظمات الحكومية ، ولاسيما في البلدان النامية ، إلى جانب إعداد وإكمال دليل عن المنظمات غير الحكومية وجهات التنسيق .

٧ - والمبادئ التوجيهية والكتيبات الموجودة في ميدان الإعاقة ، والتي أعدت خلال السنة الدولية للمعوقين ، ١٩٨١ ، وخلال العقد ، ينبغي استخدامها على نطاق أوسع من قبل الدول الأعضاء والمنظمات . وهي تتضمن اقتراحات محددة لمساعدة في تنفيذ برنامج العمل العالمي على نحو فعال .

٨ - وقدرة الأمانة العامة على استنساخ الوثائق بأسلوب برايل قاصرة على اللغة الانكليزية . وشمة تدابير يجري النظر فيها من أجل توسيع نطاق هذه الخدمة لتشمل سائر اللغات الرسمية للأمم المتحدة ، بما في ذلك نقل النصوص الكترونيا إلى المنظمات التي توجد بها مرافق للاستنساخ بأسلوب برايل ، وذلك للموافاة بطلبات أعضائها من مواد الأمم المتحدة . ويوجد أيضاً مشروع مقترح يتعلق بتعزيز الخدمة الإعلامية بأسلوب برايل يجري إعداده حالياً لتقديمه على المانحين المحتملين . والدول الأعضاء والمنظمات مطالبة بدعم الجهد المبذولة في هذا السبيل .

٩ - ولقد اتخذت خطوات أولية لتسهيل وصول المعوقين لمبني الأمم المتحدة واجتماعاتها . وفي هذا السياق ، قامت مكاتب إدارة المبني في نيويورك وفيينا وجنيف ، مؤخراً ، بتحديد عدد من الاحتياجات ، وهذه تتضمن : (١) إجراء دراسة

استكمالية شاملة مستكملة في كل موقع ؛ (ب) توظيف خبراء استشاريين لوضع برنامج يمكن الاطلاع به عمليا من أجل تنفيذ التعديلات المطلوبة ؛ (ج) تحديد موارد التمويل . ومن المستحب أن تعالج هذه الاحتياجات وأن توفر اعتمادات الميزانية الازمة .

١٠ - وثمة حاجة إلى قيام الدول الأعضاء بدعم المبادرة الممطلى بها حاليا من قبل الأمانة العامة من أجل وضع مشروع تجاري لإنشاء قاعدة لتبادل البيانات تعمل بالحاسبة الالكترونية ، وذلك لتحسين تبادل المعلومات .

١١ - ودراسة الجدوى المتمللة بالاشارة الفنية والمالية والإدارية المترتبة على الأصول البديلة للاحتفال بانتهاء العقد في عام ١٩٩٣ ، والتي طلبتها الجمعية العامة في قرارها ٩٨/٤٣ ، سوف تقدم اليها في دورتها الرابعة والأربعين . والدول الأعضاء سوف تطلب بتقديم تعليقات مسبقة إلى الأمين العام ، في موعد غایتية ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، كي تدرج في وثيقة المعلومات الأساسية التي ستناقش في اجتماع هلسنكي المقرر عقده في أيار/مايو ١٩٩٠ .

١٢ - وأعمال منظومة الأمم المتحدة ، التي تتطلع بها وحدها أو من خلال التعاون المشترك بين الوكالات ، مازالت تعمد إلى تشجيع أهداف برنامج العمل العالمي عن طريق مجموعة متنوعة من الانشطة ومشاريع التعاون التقني . والاجتماع السنوي المشترك بين الوكالات والمتعلق بعقد الأمم المتحدة للمعوقين سيواصل وضع استراتيجية مشتركة بشأن القضايا الفنية والتكنولوجية ، وذلك من أجل كفالة تنسيق وتوفيق الانشطة فضلا عن استخدام الموارد المتاحة على أفضل وجه ممكن .

١٣ - وخطة تحسين فرص العمل بالنسبة للمعوقين في الأمم المتحدة ، التي اعتمدتها الأمين العام مؤخرا ، قد عممتها إدارة تنظيم الموارد البشرية ، لضمان تنفيذها بشكل فعال . ومن المأمول فيه أن هذه الخطة ، التي سوف تُستعرض في الاجتماع السادس المشترك بين الوكالات بشأن عقد الأمم المتحدة للمعوقين والذي سيعقد في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، سوف تصبح أساسا للعمل على صعيد العالم بأسره .

١٤ - والتعاون الدولي أمر حيوي فيما يتعلق بتنقيح التصنيف الدولي للعاهات وأنواع العجز والإعاقة . وينبغي تشجيع الدول الأعضاء ، والمنظمات المعنية على التعاون في هذا العمل .

١٥ - وصدق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين مازال يعاني من نقص في كفاية المساهمات . واتجاه الدعم إلى الهبوط يبين تضاؤل الاهتمام ، وينبغي عكس ذلك الاتجاه إذا أريد للصندوق أن يسهم على نحو أكثر فعالية في تنفيذ برنامج العمل العالمي . ويناشد الأمين العام الحكومات أن تعيد النظر ، قبل انعقاد مؤتمر إعلان التبرعات لعام ١٩٨٩ ، في امكانية زيادة مساهماتها في هذا الصندوق ، الذي يؤدي دوراً بالغ الحيوية في حفز المشاريع المتعلقة بمجال الإعاقة .

١٦ - ومنذ تعيين الممثل الخاص للأمين العام بالترويج للعقد ، كانت هناك ، على جميع الأصعدة ، اتجاهات واستهلالات تتصل بعدد من أنشطة التشجيع وجمع الأموال . والممثل الخاص يتولى إعداد استراتيجية توعية وتشجيع تتعلق ببقية العقد .

١٧ - وواصل الأمين العام جهوده ، بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية الرئيسية ، لشن حملة عالمية ابتكارية بعيدة المدى لايقاظ الوعي العام بالآثار المترتبة على العقد ولجمع التبرعات لتنفيذ برنامج العمل العالمي ، لاسيما في البلدان النامية . وبالرغم من إحراز تقدم كبير في التخطيط للحملة ، فإن الجهد المكثف التي تبذلها جميع الجهات المعنية للحصول على التمويل الأساسي المعقول نسبياً اللازم لبدء الحملة لم تتكلل حتى الان بالنجاح . وبالنظر إلى أن قرار الجمعية العامة ٩٨/٤٢ قد طلب إلى الدول الأعضاء المساعدة في تلك الحملة ، يود الأمين العام مناشدة الدول الأعضاء أن تسعى لايجاد الطرق والوسائل الكفيلة بتوفير التمويل الأساسي اللازم من مصادر خارجية عن الميزانية .

ثالثا - استعراض عام لlanشطة التي أضطلع بها مؤخرا

١٨ - اثناء استعراض منتصف المدة للعقد ، كان هناك قلق بالغ بشأن عدم إحراز تقدم ما في تنفيذ برنامج العمل العالمي . وقد ذكر الأمين العام ، في التقرير الذي قدمه إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين (Add.1 A/43/634 و ٤٣/٦٣٤) ، أن شئنة الكثير مما ينبغي الاطلاع به من أجل حفز الحكومات والمنظمات . والمعلومات التالية تبين الأنشطة والبرامج الهامة التي يجري التخطيط لها أو تنفيذها على جميع الأصعدة . يهدى أن التنفيذ لبرنامج العمل العالمي مازال يتطلب مزيداً من تخطيط الأنشطة وتخصيص الموارد ، فضلاً عن توفر رغبة سياسية واضحة في تشجيع الاطلاع بأعمال لصالح المعوقين .

الف - أنشطة الدول الأعضاء

١٩ - وتبين المعلومات الواردة من الحكومات ، بناء على عينة باللغة الفرنسية لا يمكن القول بأنها تمثلها في مجموعها ، أن الكثير من اجراءات الحكومات يدور حول القضايا التالية : وضع خطط عمل وطنية ، وتشكيل هيئات تدسيق وطنية وتعزيز تدريب الهيئات ، واتخاذ تدابير تشريعية ، والاطلاع بأنشطة بحثية ، وتشجيع الاندماج والمعيشة المستقلة ، وتعضيد المنظمات المعنية بالمعوقين ، والتعليم ، وتدريب الموظفين ، والوقاية ، وإعادة التأهيل ، وتشغيل المعوقين ، والقيام بأنشطة إعلامية ، والتعاون في المجال التقني ، والاطلاع بأنشطة ثقافية من أجل إذكاء الوعي بالعقد وكذلك من أجل إشراك المعوقين في الحياة الثقافية .

٢٠ - وضع خطة لإدماج المعوقين في المجتمع ما فتئ يمثل نشاطاً أساسياً في عدد من الدول الأعضاء (انتيغوا وبربودا ، وباكستان ، والبرتغال ، وتربيدياد وتوباغو ، وتونس ، وسنغافورة ، والسويد ، والصين ، والفلبين ، وكوبا ، والبروبيج ، والهند) . وشمة إثنا عشر بلداً قد أبلغت عن وجود لجان أو هيئات مركزية للتنسيق مؤلفة على نحو مشترك بين الوزارات وختمة بالتوصية بالسياسات المتعلقة بقضايا المعوقين (انتيغوا وبربودا ، وايسلندا ، والبرازيل ، والبرتغال ، وتربيدياد وتوباغو ، وتونس ، وسنغافورة ، والصين ، والفلبين ، وقبرص ، ولوكسمبورغ ، ويوغوسلافيا) . وبالنسبة لعدد ضئيل من البلدان (انتيغوا وبربودا ، وبوتسلانا ، وليسوتو) ، يوجد مكتب حكومي واحد أو وزارة واحدة في موقع المسؤولية عن غالبية الأعمال المتعلقة بالمعوقين .

٢١ - وشمة بلدان عديدة تبلغ عن القيام مؤخراً بسن تشريعات أو إجراء تعديلات تتعلق بمجالات من قبيل التعليم والتدريب ، والعملة ، وكفالة الدخل ، والإسكان ، والنقل ، وحالة المصابين بإعاقات شديدة ، والبدلات المتصلة بالمعوقين وأسرهم ، والاعفاء من ضريبة الدخل أو منح حوافز ضريبية في مجال العمالة ، وذلك من بين أمور أخرى (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، انتيغوا وبربودا ، وباكستان ، والبرتغال ، وتربيدياد وتوباغو ، وتونس ، والدانمرك ، وسنغافورة ، والسويد ، والصين ، وعمان ، والفلبين ، وقبرص ، وكندا ، ولوكسمبورغ ، ويوغوسلافيا) . أما سوازيلاند فقد طلبت إلى الأمانة العامة أن تساعدها في وضع التشريعات المناسبة ، في حين أن عمان تقوم بمراجعة التشريعات الوطنية المتعلقة بالمعوقين .

٢٢ - وشمة اهتمام خاص في الوقت الراهن بتشجيع معيشة المعوقين على نحو مستقل ، وذلك في ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وأيسلندا والدانمرك وسنغافورة والسويد وعمان وكندا ولوكسمبورغ ويوغوسلافيا . ويجري حالياً الاضطلاع بأنشطة في مجالات الإسكان والنقل وتطوير مراكز الخدمة وتحسين الخدمات المجتمعية وإنشاء مساكن جماعية من أجل المعوقين الراغبين .

٢٣ - ولقد تحدثت تريينيداد وتوباغو عن تنفيذ بروتوكول نيروبي لاتفاق فلورانس بخصوص النقل الدولي المُعفى من الضرائب والرسوم للأجهزة والمواد الضرورية لمساعدة المعوقين في حياتهم اليومية . وشمة بلدان أخرى (بوتسوانا وتونس والدانمرك والصين والهند) قد تحدثت عن جهودها في ميدان توزيع أو استيراد وسائل الإنعاش والمعدات الخامسة .

٢٤ - وهناك أعمال بحثية و/أو أعمال خاصة ، في مجال إنشاء نظم للبيانات الاحصائية ، يجري الاضطلاع بها حالياً في أيسلندا وبوتسوانا وسنغافورة وعمان وكندا والهند . وشمة عدد من البلدان يقوم بتصميم معينات تقنية (بوتسوانا والدانمرك وغانَا والهند) . أما الدانمرك وكوبا فهما تعملان على نحو مكثف في ميدان تكنولوجيا الحاسوب الالكترونية فيما يتصل بالمعوقين . وقد أعدت أيسلندا والبرتغال والسويد أدلة للخدمات والمؤسسات .

٢٥ - وكذلك أشارت جميع الردود تقريراً إلى الجهود المبذولة لتشجيع وتعزيز منظمات المعوقين . وأبلغت البرتغال وترینیداد وتوباغو والدانمرك وسنغافورة والسويد وشيلي والصين وعمان وكندا وكوبا ولسيوتتو والترويج عن اجرائهما مشاورات مع هذه المنظمات بالإضافة إلى إشراكها إياها في عملية اتخاذ القرار .

٢٦ - وما زال التعليم مجالاً يحظى بال الأولوية لدى جميع البلدان التي قدمت تقاريرها . وأبلغ مؤخراً عن افتتاح مدارس لمن يعانون من فقدان البصر أو السمع أو من التخلف العقلي في خمسة بلدان (انتيغوا وبربودا ، وتونس ، والصين ، وكوبا ، والهند) . وأشارت بلدان عديدة (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وأيسلندا ، والدانمرك ، والسويد ، وكندا) إلى جهودها الرامية إلى الاحتفاظ بتعليم متكملاً .

٢٧ - وثمة برامج تعليمية خاصة يجري الاضطلاع بها حاليا في جميع البلدان تقريبا . وقد ذكرت انتيغوا وبربودا والبرتغال والسويد وكوبا أنها تقدم المساعدة للمتخلفين عقليا أو لمن يعانون من تخلف عقلي شديد أو للمصابين بعجز عقلي .

٢٨ - والأنشطة المضطلع بها لصالح من يعانون من فقد السمع تتضمن إنشاء مدارس خاصة (انتيغوا وبربودا والصين) ؛ ووضع مناهج للقائمين بأعمال الترجمة للصم (الدانمرك) ؛ ووضع لغة للإشارة (غانجا) ؛ ونشر قاموس للغة الإشارة (البرتغال وتايلاند) . والأنشطة المتعلقة بالمخلفين عقليا تتضمن افتتاح مدارس وفصول خاصة و/أو القيام بتدريب خاص (انتيغوا وبربودا والبرتغال والسويد وشيلي وغانجا وقبرص والهند) ، واقامة حلقات تدريبية ومراكز رعاية نهارية تتمتع بالحماية (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وايسندا) ، ووضع برامج مجتمعية تتعلق بإعادة التأهيل وبالادماج (البرتغال والسويد وغانجا وكوبا والهند) . وقد ذكرت عمان أنها تقدم الخدمات والتدريب للمعوقات ؛ كما عين رئيس الفلبين ممثلا مختصا بالمعوقين من الجنسين . وتولي كوبا اهتماما خاصة بشؤون الشيخوخة والعجز .

٢٩ - وأبلغ عن برامج للوقاية المتعلقة بالأطفال والراشدين في البرازيل ، والبرتغال ، وبوتريونا ، وترینیداد وتوباغو ، وتونس ، وسوازيلاند ، وشيلي ، والصين ، والفلبين ، وكوبا ، وليسونتو ، والهند ولقد جرى التأكيد على الاكتشاف المبكر بوصفه مفتاحا للوقاية من حالات الإعاقة . وقد ذكرت بلدان عديدة (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وبورونا وكوبا) أن لديها خططا فعالة في مجال الفحص والعلاج .

٣٠ - ويستخدم النهج المجتمعي لإعادة التأهيل في الوقت الراهن في العديد من البلدان (بورونا ، وستفافورة ، وكوبا ، والهند) . ويشكل القيام بخدمات مجتمعية للمعوقين وأسرهم مجال اهتمام رئيسي في غالبية البلدان (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وباكستان ، والبرازيل ، والبرتغال ، وبورونا ، وترینیداد وتوباغو ، وتونس ، وستفافورة ، وسوازيلاند ، والسويد ، والصين ، وغانجا ، والفلبين ، وكوبا ، ولكسنبرغ ، وليسونتو ، والترويج ، والهند ، ويوغوسلافيا) . أما العلاج وإعادة التأهيل بالنسبة للمعوقين حديثا فقد لقياعناية خاصة في البرتغال وترینیداد وتوباغو . وقد افتتحت مراكز جديدة لإعادة التأهيل والتدريب المدني في انتيغوا

وبربودا ، وترينيداد وتوباغو ، وسوازيلند ، والصين ، وغانا ، والهند . وتدريب الموظفين اللازمين لهذه المراكز والبرامج محظ اهتمام دائم لدى جميع البلدان . وقد ذكر بلدان أنه ليس لديهم قدرة وطنية بالنسبة لبعض أنواع التدريب المهني (انتيفوا وبربودا ، وسوازيلند) .

٢١ - وفرص التوظيف للمعوقين مرتبطة بالتدريب وفرص العمل . وذكرت هاتان المسئستان بابتهاهما محظ اهتمام رئيسي لدى جميع البلدان تقريبا . وتتضمن الوصول إلى سوق العمل إعطاء حوافز خاصة لاصحاب الاعمال وتحديد حصر ما الى جانب اتخاذ تدابير أخرى ، وذلك بعدد من البلدان (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وانتيفوا وبربودا ، وايسندا ، وباكستان ، والبرازيل ، وبوتسلان ، وترينيداد وتوباغو ، والدانمرك ، وسنغافورة ، والسويد ، والصين ، وعمان ، وغانا ، والفلبين ، وقبرص ، والشوييج) . وقد ذكر كثيرا أنه قد اقيمت ورشات تتمتع بالحماية من أجل تشغيل المعوقين الذين لا يستطيعون المشاركة في سوق العمل المفتوح . وشمة اهتمام متزايد أيضا باتخاذ بعض من التدابير من قبيل تأمين التقاعد ، ووضع خطط للضمان الاجتماعي ، ومنح بدلات خاصة للأعمال الحرة ، وتقديم دعم للمصابين بإعاقات شديدة ، وتوفير المساعدة لأسر المعوقين العاطلين عن العمل .

٢٢ - وقد ذكرت كندا أن لديها مشروعًا مدته ستة شهور لربط أصحاب الاعمال الكنديين بشبكة رابطة توفير العمل ، وهي خدمة استشارية هاتفية موجودة بالولايات المتحدة الأمريكية وتضم مصرفًا للبيانات عن آلاف من الأمثلة المتعلقة بكيفية تمكّن أصحاب الاعمال من استيعاب المعوقين بشكل ناجح . وشمة بلد واحد (ترينيداد وتوباغو) قد قال إنه بمقد التصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٥٩ لعام ١٩٨٣ والخاصة بإعادة تأهيل المعوقين مهنياً وتوظيفهم .

٢٣ - وقد أشارت سبعة من البلدان (بوتسلان ، وتونس ، وعمان ، والفلبين ، وكندا ، والهند ، ويوغوسلافيا) إلى وسائل الإعلام والحملات الإعلامية . وهناك بلد واحد (ليسوتو) يشجع المعوقين على التحدث في برنامج إذاعي منتظم . وقد بلد آخر (السويد) مزيداً من المنح الحكومية لنشر كتب ناطقة وكتب سهلة لتعليم القراءة وأشرطة للفيديو من أجل الصم ، بالإضافة إلى اضطلاعه بمخبط تجريبي لأمدار صحف ناطقة لغير المبصارين . وكذلك قام بلد واحد (الدانمرك) مؤخراً بنشر معلومات تتعلق بمشاكل الجنى لدى المعوقين .

٣٤ - وشمة بلد واحد أيضاً (الدنمارك) يقوم باستعراض المساعدة المتعلقة بالتعاون التقني وذلك بالتشاور مع ممثلي المنظمات الناطقة باسم المعوقين . والوكالة الدانمركية للتنمية الدولية ، التي تتولى دعم مؤسسة معنية بالوقاية وإعادة التأهيل والرعاية في مجال المعوقين بكينيا ، ستقوم بتمويل وظيفة موظف فني مبتدئ بمكتب الممثل الخاص للأمين العام للترويج لعقد الأمم المتحدة للمعوقين .

٣٥ - ويشدد عدد من البلدان (سنغافورة ، والسويد ، والصين ، وعمان ، وكندا ، وكوبا ، والهند) على أهمية اشراك المعوقين في الانشطة الثقافية ، وذلك من قبيل الفنون والموسيقى والمناسبات الرياضية الوطنية والدولية . ولقد أوردت أربعة من البلدان (البرتغال ، وبوتريخ ، وعمان ، وغانجا) وصفاً لاستخدامها المناسبات الثقافية في تشجيع التوعية بقضايا إعاقة ، ولا سيما احتياجات المعوقين وإمكاناتهم .

باء - تعزيز اللجان الوطنية المعنية بحالات العجز

٣٦ - مازالت اللجان الوطنية المعنية بحالات العجز أو هيئات التنسيق المماثلة تؤدي دوراً هاماً في مجال تنفيذ برنامج العمل العالمي . وكما أوصى الاجتماع السادس المشترك بين الوكالات في عام ١٩٨٨ ، أصدر الأمين العام نداء إلى الدول الأعضاء في ١٧٠٥١٩٨٩ من أجل تشكيل لجان تنسيق وطنية معنية بحالات العجز و/أو تعزيز هذه اللجان ، وذلك بغية كفالة التنفيذ الفعال لبرنامج العمل العالمي .

٣٧ - كما أن مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع لمكتب الأمم المتحدة في فيينا أجرى دراسة عن تكوين وأداء اللجان الوطنية المعنية بحالات العجز . وستكون هذه الدراسة بمثابة ورقة معلومات أساسية للاجتماع الدولي المعنى بالآلية الوطنية في مجال العجز بالبلدان النامية ، الذي يقترح عقده في عام ١٩٩٠ . وتشترك في عقد هذا الاجتماع إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية التابعة للأمانة العامة ومكتب الأمم المتحدة في فيينا .

جيم - أنشطة منظومة الأمم المتحدة

٣٨ - وامل مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع لمكتب الأمم المتحدة في فيينا التركيز على تعزيز برنامج العمل العالمي والعقد بحكم موقعه المتميّز كمركز تنسيق معني بالعجز في منظومة الأمم المتحدة . ولا تزال أنشطته الكثيرة تشمل

إعداد وتوزيع الدراسات والكتيبات والمواد الإعلامية ذات الصلة على اللجان الوطنية والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ، ومؤسسات مختارة ؛ كما تشمل تشجيع ورصد الجهود الرامية إلى تيسير الوصول إلى مباني الأمم المتحدة واجتماعاتها ومعلوماتها ؛ وتعزيز آليات التنسيق الوطنية المعنية بالعجز ؛ وتعزيز مؤسسات المعوقين ؛ وتنسيق التعاون فيما بين الوكالات في ميدان العجز ؛ وبเด تنفيذ مشروع نموذجي يهدف إلى تنمية قدرة مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية على تبادل المعلومات عن طريق شبكة قاعدة بيانات للمعلومات غير الحكومية في الحملة العمل للمعوقين في الأمم المتحدة والتعاون مع المنظمات غير الحكومية في الحملة العالمية المقترحة للإعلام وجمع التبرعات . ويواصل المركز تعاونه مع هيئات ووكالات الأمم المتحدة ، مثل إدارة التعاون التقني لغرض التنمية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لفريقي آسيا ، في الدعوة إلى عقد اجتماعات الخبراء والمؤتمرات في إطار العقد . كما سيدعو المركز إلى عقد اجتماع لفريق خبراء في هلسنكي في أيار/مايو ١٩٩٠ كأحد عناصر دراسة الجدوى بشأن طرق الاحتفال بمناسبة العقد في عام ١٩٩٢ ، التي ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين . وترتدى تفاصيل هذه الانشطة في موضع آخر من هذا التقرير .

٣٩ - أفاد المكتب الإحصائي بالأمانة العامة بأنه تم تسجيل حوالي ٥٠ حكومة ومكتباً ومؤسسة بحثية كمستعملين مسجلين لقاعدة بيانات إحصاءات العجز . وذلك خلال الأشهر الأربع من توزيعها . وسيقوم المكتب الإحصائي في أواخر عام ١٩٨٩ بشعر تقرير عن إحصاءات العجز يستعرض فيه مدى توفر البيانات الوطنية وينشر بيانات منتظمة عن ١٢ موضوعاً رئيسياً . وقد زاد المكتب من تعاونه مع اللجان الإقليمية في جمع ونشر إحصاءات العجز وفي تطوير المفاهيم والطرق وأنشطة التعاون التقني . وهو يدعم إدارة التعاون التقني لغرض التنمية في تنظيم حلقة عمل عن التعداد وطرق المسح لدراسة العجز في مالطة ، وذلك بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأوروبا . ويتعاون أيضاً مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لفريقي آسيا في تطوير إحصاءات العجز وذلك من خلال مشاركته في أفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالعجز التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لفريقي آسيا ومن خلال مشروع يُطلع به في عام ١٩٨٩ بشأن تقديم الخدمات الاستشارية التقنية إلى بلدان غربي آسيا في تطوير إحصاءات عن المعوقين .

٤٠ - وتقوم إدارة التعاون التقني لغرض التنمية بالأمانة العامة حالياً ، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في فيينا ، بتنفيذ مشروع يمولها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جيبوتي ، والمومال ، وغينيا ، والكويت ، وموريتانيا ، ومشروع

إقليمي ، بدأ في شهر تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٨ ، بشأن تقديم الخدمات الامتشارية التقنية إلى بلدان الخليج لتطوير إحصاءات عن المعموقين . وفي آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قامت الإدارة ، جنباً إلى جنب مع مكتب الأمم المتحدة في فيينا ، بتمويل وعقد اجتماع دولي معنوي بالموارد البشرية في ميدان العجز ، في تالين ، واعتمد ذلك الاجتماع مبادئ تالين التوجيهية المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في ميدان العجز ، سيتم توزيعها على نطاق واسع على الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية بالعجز .

٤١ - وبالإضافة إلى قيام اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بإصداء المشورة إلى الحكومات بشأن إدماج المعموقين في الحياة العامة ، أعدت اللجنة عدداً من الدراسات والمنشورات التقنية ، بما في ذلك : (أ) دليل للمؤسسات المتخصصة والخبراء والمشاريع والمنشورات ؛ (ب) دراسة للاتجاهات الاجتماعية والمؤشرات الاجتماعية مع التركيز بوجه خاص على المعموقين ؛ (ج) وقاعدة بيانات إحصائية ؛ (د) دراسة عن المرأة والعجز ؛ (هـ) دراسة عن تطوير البيئة الطبيعية والاجتماعية لظروف المعموقين ؛ (و) دراسة عن تطوير ونقل تكنولوجيات جديدة مصممة خصيصاً من أجل المعموقين . وأعد مركز التنمية الاقتصادية والشؤون الإنسانية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا نبذة بشأن تنفيذ برنامج العمل العالمي في غربي آسيا . واستولى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا تنظيم مؤتمر معنوي بقدرات والاحتياجات المعموقين في إقليمهم اللجنة يعقد في عمان في الفترة من ٢٠ إلى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ .

٤٢ - وتشدو برامج العمل لفترة السبعين العالمية وفترات السنتين القادمة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إلى تعزيز التاهيل وتكافؤ الفرص وذلك عن طريق تقديم المساعدة التقنية ، وتدريب الموظفين الوظيفيين والمعموقين ، والنهوض بالتساون والمشاركة فيما بين الوكالات على الصعيد الإقليمي . وتشمل الأنشطة التي اضطلعت بها مؤخراً اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ما يلي : (أ) إيكاد بعثات استشارية تقنية ؛ (ب) ورعاية عقد حلقات تدريب وطنية ؛ (ج) وعقد اجتماعات فرق العمل المشتركة بين المنظمات المعنية بمشاغل العجز التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ؛ (د) وإجراء دراسة عن تخطيط وتنمية برامج التاهيل في المجتمع المحلي ؛ (هـ) وعقد حلقة عمل بشأن تكافؤ الفرص ؛ (و) ونشر كتيبتين ، أحدهما عن موارد التمويل والتدريب في آسيا والمحيط الهادئ والثاني عن التعزيز الفعال للوعي في المجتمع المحلي .

٤٣ - وما زالت استراتيجية منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في ميدان العجز بين الأطفال ، ترتكز على ثلاثة عناصر رئيسية : زيادة فعالية الوقاية من حالات الإعاقة لدى الأطفال ، والكشف عن العجز والوقاية منه في مرحلة مبكرة ، ومشاركة الأسرة والمجتمع المحلي كمصادر أولية لتقديم الخدمات للأطفال المعوقين . وتم الاضطلاع بمشاريع لمكافحة اضطرابات نقص اليود في إثيوبيا ، وفنيزويلا ، وباكستان ، وبينغولاديش ، وبورما ، وجمهورية إفريقيا الوسطى ، وفيتنام ، ونيبال ، والهند . وفي الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، دعمت اليونيسيف مشاريع لمكافحة العيوب والوقاية منه في إثيوبيا وبينغولاديش ، وبوتان ، وبوركينا فاصو ، وفيتنام ، وكولومبيا ، وموريشيوس ، وبينغولاديش ، وبوتان ، وبوركينا فاصو ، وفيتنام ، وكولومبيا ، والبرازيل ، والصين ، وعمان ، وغواتيمالا ، وفيتنام ، وكمبوديا ، وكوستاريكا ، وكينيا ، والمغرب ، ونيكاراغوا ، والهند ، وهندوراس ، واليمن ، وفي مناطق أخرى . وتشمل الأنشطة الأخرى التي اضطلعت بها اليونيسيف زيادة التعليم ذي الصلة للأمهات والأسر في سياق الوقاية ، والكشف والتأهيل في مرحلة مبكرة ، وإجراء دراسات عن حالات حدوث العجز بين الأطفال ومدى تفشيها في مختلف البلدان ، وإعداد مواد تدريبية ، وتدريب الوالدين والموظفين على نظام الرعاية الصحية الأولية . ويجري إيلاء اهتمام متوازن لتكامل عناصر تناول العجز داخل المشاريع الأخرى التي تدعمها اليونيسيف .

٤٤ - وما زالت الأردن هي البلد الذي تُوجه إليه بصورة رئيسية الأعمال المتعلقة بالعجز التي تتطلع بها وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) ؛ ويجري التخطيط للاضطلاع بأنشطة مماثلة في ميدان عملياته الأربع الأخرى . وشمة حاجة ماسة ، لا سيما في الضفة الغربية وقطاع غزة ، لتأهيل المعوقين بدتها . وتقوم الأونروا بتشغيل أربعة مراكز مجتمعية الآن ، وسيفتتح مركز خامس في نهاية عام ١٩٨٩ . ويتمثل الهدف من ذلك في تنسيق الخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية للمعوقين ؛ وتوفير الدعم الاجتماعي لأسرهم وتدريب اللاجئين المعوقين على مهارات ؛ وتعزيز المشاريع الصغيرة المدرة للدخل التي توظف المعوقين جزئياً أو كلياً وإذكاء الوعي المجتمعي باحتياجات المعوقين وإمكاناتهم . وتعمل الأونروا بالتعاون مع المؤسسات المحلية ، وتقدم منظمات محلية وأجنبية المساعدة لبرامجها . ويستلزم مدد نطاق عمليات الأونروا ، ليصل في نهاية المطاف إلى جميع مخيمات اللاجئين الفلسطينيين وعددها ٦٢ مخيماً ، تقديم المساعدة من جانب المجتمعات المحلية والجمعيات والخبرات الطوعية الوطنية والدولية .

٤٥ - وتم أثناء العقد توسيع نطاق برنامج منظمة العمل الدولية للتعاون التقني في مجال التأهيل المهني توسيعاً كبيراً ، مع تقديم مساعدة مباشرة إلى الدول الأعضاء زادت من ١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ١٩٨١ إلى ما يربو على ٥ مليون دولار في عام ١٩٨٨ . ويترافق ربط أنشطة منظمة العمل الدولية بأنشطة وكالات دولية وإقليمية أخرى ، بالتعاون معها في البحث والمشاريع وتنظيم المؤتمرات . وفي السنوات الأخيرة ، تزايدت مساعدة منظمة العمل الدولية للاجئين المعوقين ؛ وهي عضو في لجنة مساعدة المعوقين الأفغان في إطار "عملية السلام" . وتشمل الفئات الفرعية الخامسة الأخرى التي تتلقى اهتماماً أشد من قبل منظمة العمل الدولية الأشخاص الذين يعانون من مشاكل إدمان المخدرات والمشروبات الكحولية ، والنساء اللاتي يعانيان من حالات عجز ، وذوي الامراض العقلية . وتم عقد حلقات دراسية وإجراء دراسات على الصعيد الإقليمي لصالح النساء المعوقات . وبناء على طلب مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، تتولى منظمة العمل الدولية تنسيق استكمال وإعادة طبع مجموعة المسواد التعليمية الإنمائية بشأن المرأة والعجز التي يشتهر في إصدارها مركز معلومات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية . وأسفرت البحوث التي أجرتها منظمة العمل الدولية بشأن تدريب وتوظيف المعوقين عن إصدار منشور بشأن العمل الحر . ويجري ، بالتعاون مع الهيئة الدولية للتأهيل ، الاطلاع بمشروع بحثي يضم مرحلتين بشأن آثار التكنولوجيات الجديدة على توظيف العمال المعوقين . وينشر فرع التأهيل المهني في منظمة العمل الدولية رسالة إخبارية داخلية معنونة "داخل التأهيل" ، تتضمن قائمة مستكملة بمشاريع منظمة العمل الدولية في مجال التأهيل المهني .

٤٦ - وتركز منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) بصورة رئيسية على الوقاية من حالات العجز في القطاع الريفي ، وتشترك معظم شعبها التقنية في برامج ومشاريع لتعليم وتطبيق أساليب السلامة والوقاية . وتشترك الفاو في أعمال الوقاية من الأمراض التي تحملها الشواقل في مشاريع الزراعة والري ، وفي مكافحة تلوث المياه الزراعية ، الذي يمكن أن يؤدي إلى العجز بل والوفاة . ويجري إعداد مبادئ توجيهية بشأن الوقاية من تلوث المياه الزراعية . وتطلع الفاو بمشروعين للمعوقين في الريف ، يشمل أحدهما الأطفال المعوقين في مشروع مصائد أسماك في ليسوتو ويشمل الآخر تعزيز تأهيل المعوقين وإدماجهم في البيئة الريفية في تونس . وبإضافة إلى ذلك ، يجري وضع خطة كي يُدرج الأطفال المعوقون في برامج التنفيذية المدرسية لبرنامج الأغذية العالمي .

٤٧ - وتشدد منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو) على إنتاج المواد التعليمية ، وتنظيم الحلقات الدراسية وحلقات العمل ، وتقديم الدعم للمشاريع . وستصدر اليونيسكو ، بالإضافة إلى سلسلتها المتواصلة بشأن المبادئ التوجيهية للتعليم الخاص ، نشرتين جديدين ، تتعلق إحداهما بتخطيط المناهج الدراسية اللغوية للأطفال الصُّم وتتناول الأخرى مجموعة موارد تقدم مقترنات عملية بشأن تعليم الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة في المدارس العادية . وتشمل الحلقات تدريبية أوروبية بشأن تعليم الصُّم ؛ (ب) وعقد أربع حلقات عمل وطنية بشأن تخطيط وإدارة ترتيبات التعليم الخاص ، في مختلف الأقاليم ؛ (ج) وعقد حلقة عمل دون إقليمية مع منظمات نسائية لإشراكها في ميدان العجز ؛ (د) وعقد حلقة عمل لمدرسيي معاهد المعلمين بشأن طرق وأساليب العمل مع التلامذ الذين يعانون من حالات عجز عن التعلم في المنطقة العربية ؛ (ه) وإصدار ببليوغرافيا مشروحة بالمواد المرجعية العربية في مجال التعليم الخاص . وتشتمل الخطة المتوسطة الأجل المقترنة لفتررة ١٩٩٥ - ١٩٩٠ لليونيسكو التعاون مع الدول الأعضاء لوضع خطط وطنية للتعليم الخاص ، وتوسيع نطاق تبادل المعلومات ، وأنشطة تربوية للمعلمين تهدف إلى تلبية احتياجات التعليم الخاص في المدارس العادية .

٤٨ - ويهدف برنامج التأهيل في منظمة الصحة العالمية حتى عام ١٩٩٥ إلى كفالة أن يبدأ ثقف مجموع البلدان على الأقل الاضطلاع بأنشطة تأهيل في المجتمع المحلي على الرعاية الصحية الأولية والخدمات المجتمعية الأخرى ، وأن تنشئ ٢٥ في المائة من مجموع البلدان النامية برامج تدريب للموظفين على مستوى المنطقة لتوسيع نطاق الشمول السكاني . ويقوم البرنامج بتطوير تكنولوجيا التجسير لإنتاج الأجهزة التعويضية ؛ وقد عقدت منظمة الصحة العالمية حلقة دراسية أقاليمية في داكار في شهر حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، أطلق عليها "ورشة تججير دون آلات" . ومن شأن استخدام مواد حديثة لإنتاج أجهزة التجسير ، لا تستخدم سوى فرن وأدوات بسيطة ، أن يتاح للبلدان إنشاء ورشات تججير لا مركزية منخفضة التكلفة . وتصدر منظمة الصحة العالمية أيضا دليلاً معنونا "التدريب في المجتمع المحلي لمن يعانون من حالات عجز" .

٤٩ - وما ببرحت مؤسسة المبادرة الدولية لمكافحة العجز الذي يمكن تلافيه (إمباكت) ، التي يشترك في رعايتها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ، تشجع اتخاذ نهج على معيار المجتمع المحلي للمساعدة في تطوير برامج عمل وطنية للوقاية من العجز . ويجري الأضلاع ببرامج مؤسسة إمباكت في تايلاند ، وكينيا ، ومالطة ، ومالوي ، والهند ، وأجريت اتصالات أولية مع الجزائر ، وزامبيا ، وزمبابوي ، والفلبين ، وكوت ديفوار ، والكونغو . وتعمل مؤسسات وطنية تابعة لمؤسسة إمباكت ، تقع الان في تايلاند ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والهند ، بمفتها منظمات غير حكومية وتجمع أموالا من أجل الأضلاع بأنشطتها . وفي اجتماع عقدهته مؤخراً مؤسسة إمباكت لاستعراض سياستها ، تم الاتفاق على أنه يتبيّن أن يكون من بين أولويات مؤسسة إمباكت طوال السنوات الخمس القادمة إنشاء برامج وطنية متكاملة للوقاية من العجز في ٢٠ بلدا على الأقل وتنمية المزيد من المؤسسات التابعة لمؤسسة إمباكت على غرار المؤسسات التي أنشئت بالفعل .

دال - الممثل الخاص للأمين العام للترويج
لعقد الأمم المتحدة للمعوقين

٥٠ - يواصل مكتب الممثل الخاص للأمين العام للترويج لعقد الأمم المتحدة للمعوقين احراز تقدم مطرد في حدود الموارد المالية الشحيدة والمتعلقة بالموظفين ، واشتملت انشطته على اقامة اتصالات مع نحو ٣٠٠ منظمة للمعوقين أو تعمل من أجلهم ، وتنظيم اجتماع استشاري مع المنظمات غير الحكومية الدولية في فيينا في ٨ و ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ . ويجري وضع خطة عمل في صيفتها النهائية ، استناداً إلى نتائج هذا الاجتماع وبفضل التمويل من حكومة كندا لاستخدام خبير معلومات الذي عين في نهاية آيار/مايو ١٩٨٩ . وجرى إعداد مشروعين ، أحدهما لوضع كتيب لمساعدة في تطوير المنظمات الوطنية للمعوقين والآخر لتعيين المشاريع والشركاء المناسبين من المنظمات غير الحكومية ومصادر التمويل ، وهما ينتظران الآن تأكيد الالتزامات من جانب الجهات التي ترعاهما . وأكدت الدانمرك تمويل تكاليف استخدام موظف مبتدئ بالفئة الفنية للعمل في أنشطة وضع المشاريع . وقدّمت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية الدعم من أجل الاستعانة بخبرة استشارية لمدة ثلاثة أشهر لتحديد المشاريع الممكنة في البلدان النامية . وعن طريق منحة مقدمة من حكومة النرويج أجرى خبير استشاري دراسة تمهيدية بشأن وضع دليل لمساعدة في إنشاء وتعزيز المنظمات غير الحكومية المحلية والوطنية .

٥١ - وشجع الممثل الخاص على استخدام نهج منسق إزاء أنشطة المشاريع لتجنب ازدواج الجهود والموارد . وسيقوم مركز التجارة الدولية ، بمبادرة منه بتقييم جدوى توسيع نطاق التجارة فيما بين البلدان النامية في المعدات والأجزاء المركبة الخاصة بالمعوقين على أساس مشروعات نموذجية ، وببدأ الممثل الخاص تقييمها لاحتياجات التأهيل في أعقاب الزلزال الذي وقع في أرمينيا في عام ١٩٨٨ . وبوصفي رئيساً للجنة معايدة المعوقين الأفغان ، أشرف في آيار/مايو ١٩٨٩ على استكمال المبادئ التوجيهية الأولويات لبرامج الأمم المتحدة للمساعدة الإنسانية والاقتدارية المتعلقة بالمعوقين . ويعقد الممثل الخاص اجتماعات احاطة شهرية لمجموعات السفراء كما يقوم ، استجابة لاقتراح من الحكومة الإيطالية ، بالمساعدة في وضع الترتيبات لاوامر الحفلات الموسيقية السنوية المقترن بإقامة حملة اعلام وجمع تبرعات عالمية للدعائية للعقد . وكان باحتياجات المعوقين . وقد بدأت المناقشات بشأن المبادرات الرئيسية لجمع التبرعات . وبذلت في آخر شهر آب/اغسطس ١٩٨٩ استراتيجية للتوعية والترويج ، مع وضع كتيب ترويجي معد للطباعة فور إيجاد من يرعى ذلك .

فاء - الحملة العالمية للترويج للعقد

٥٢ - طلبت الجمعية العامة في قرارها ٩٨/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، إلى الدول الأعضاء واللجان الوطنية ، ومنظمة الأمم المتحدة ، والمنظمات غير الحكومية ، المساعدة في توجيه حملة اعلام وجمع تبرعات عالمية للدعائية للعقد . وكان الأمين العام في الواقع ، قد بدأ هذه الحملة بالفعل في عام ١٩٨٧ متضمنة عناصر ابتكارية عديدة منها اشراك القطاع الخاص ، كما أبلغت بذلك مختلف المنظمات الحكومية الدولية ، وكان آخر ذلك في تقرير الأمين العام إلى الدورة الثالثة والأربعين للمجمعية العامة (A/43/634 و Add.1 ، الفقرة ١٠) . وسيتم الانطلاق بالحملة برعاية الأمم المتحدة وبالاشتراك التام من جانب المنظمات غير الحكومية الدولية الرئيسية ، لا سيما الهيئة الدولية للمعوقين والمجلس الدولي المعنى بالعجز ومؤسسة المبادرة الدولية لمكافحة العجز الذي يمكن تلافيه (امباكت) التابعة للمملكة المتحدة . والمدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا ، الذي هو أيضاً رئيس مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، هو منسق الأمم المتحدة ويعمل بالتنسيق الوثيق مع فريق مراقبة السياسات الخاص بالحملة . ويتمثل الفرض المزدوج لتلك الحملة في اذكاء الوعي الجماهيري بالعقد والقضايا ذات الصلة ، وجمع التبرعات

للمشاريع التي تفيد المعوقين ، وبصفة خاصة في البلدان النامية . وعلى الرغم من أنه قد تم احراز تقدم كبير في التخطيط للحملة ، فيما يدعو للقلق أنه على الرغم من الجهود الدائبة التي يبذلها مكتب الأمم المتحدة في فيينا والمنظمات غير الحكومية المعنية ، لم يكن في الامكان جمع الأموال الأساسية اللازمة لبدء الحملة . وقدم كل من صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين ، ومنظomas غير حكومية دولية وحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وشركة الخطوط الجوية البريطانية الأموال المبدئية من أجل الجهود التي بذلت حتى الان ، وقد أعدت دراسة موجزة تجمل الخصائص الرئيسية للحملة كجهد آخر من أجل الحصول على الدعم . والأمل معقود على أن يتحقق ذلك استجابة أكثر موافاة مما هو حاصل بالفعل .

وأو - التعاون فيما بين الوكالات

٥٣ - عقد الاجتماع السادس المشترك بين الوكالات بشأن عقد الأمم المتحدة للمعوقين في فيينا في الفترة من ٥ إلى ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ (ACC/1988/PG/15) . واعتمد المشتركون خطة عمل للاجتماعات المشتركة بين الوكالات خلال النصف الثاني من العقد وأجروا مناقشة تقنية بشأن التأهيل في المجتمع المحلي ، وفيما يتعلق بجداول الأعمال المقبلة ، اعتمدوا شهانية مواضيع فنية للفترة ١٩٨٩-١٩٩٣ : العمالة والضمان الاجتماعي ، ووضع واستعمال الإحصاءات المتعلقة بالمعوقين ، والتكنولوجيات ، والوقاية ، والتعليم والتدريب ، وإمكانية الوصول إلى الفرص المتاحة والحياة المستقلة ، والتشريع وحقوق الإنسان ، وإعادة النظر في التعريف والمفاهيم . ومن بين البنود الأخرى المقترنة الجولة الثانية من عملية الرصد والتقييم لتنفيذ برنامج العمل العلمي ، واستراتيجيته لسنة ٢٠٠٠ وما بعدها . وسيعقد الاجتماع السابع المشترك بين الوكالات في فيينا في الفترة من ٦ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

راري - أنشطة المنظمات الحكومية الدولية

٥٤ - واصل مجلس أوروبا برتأميجه للتوفيق بين السياسات والتشريعات الوطنية ، وجرى بالفعل تحديد التغيرات في المكوّن التشريعية القائمة ، مثل تلك المتعلقة بالوقاية ، وتدريب موظفي التأهيل والاحكام المتعلقة بالمستعينين المعوقين . وينشط المجلس أيضاً في الجهود الرامية إلى تنفيذ التصنيف الدولي للعاهات وأنواع العجز والإعاقة ، عن طريق العمل على وضع مصطلحات وتعريفات موحدة .

٥٥ - ويشير مكتب العمل من أجل المعوقين التابع للاتحاد الأوروبي إلى أنه يواصل ، من خلال هليوس ، برنامج العمل الثاني المتعلق بالمعوقين التابع للاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، تعزيز انتهاج سياسة أوروبية تهدف إلى تيسير تأهيل وتعليم المعوقين وكذلك الإدماج الاجتماعي والاقتصادي والحياة المستقلة للمعوقين . ويجري إيلاء اهتمام خاص بتوظيف المعوقين .

حاء - أنشطة المنظمات غير الحكومية

٥٦ - يوسع مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية تعاونه مع المنظمات غير الحكومية ، وعين مؤخراً موظف اضافي بالفلبينية ، مول تعينه من موارد خارجة عن الميزانية قدمتها حكومة السويد ، ليعمل كموظف اتصال مع المنظمات غير الحكومية ولتعزيز اللجان المعنية بالعجز . وسيتم إيلاء الأولوية لإقامة شبكة لتوفير اتصالات ومشاورات منتظمة ووثيقة بين المركز والمنظمات غير الحكومية ، وتعزيزها على الصعيد الوطني والترويج لتعاون أكثر منها في فيما بينها .

٥٧ - أكد المؤتمر العالمي السادس عشر للهيئة الدولية للتأهيل في أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، الحاجة إلى إجراء حوار بين المنظمات الدولية وممثلي الهيئات المقدمة للخدمات ومنظمات المعوقين ، ويجري حالياً التخطيط للمؤتمر العالمي السابع عشر الذي سيعقد في كينيا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ ، وتنشر الهيئة الدولية للتأهيل بانتظام "المجلة الدولية للتأهيل" ، التي تشمل الآن أيضاً على معلومات عن الأنشطة العالمية خلال العقد ، التي يضطلع بها مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية .

٥٨ - وستعقد الهيئة الدولية للمعوقين مؤتمرها العالمي الثالث في بوغوتا في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، تحت شعار "تكافؤ الفرص : من الفلسفة إلى العمل" . وتتوسيع المنظمة استراتيجياتها لجمع الأموال ، وكذلك قيادتها المحلية والوطنية ، لتشمل المعوقات والفئات المستهدفة الأخرى . ومن بين أعضائها الهيئة الدولية للمعوقات ، التي تأسست بهدف اعتماد المؤتمر العالمي لاستمرار وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، في نيروبي عام ١٩٨٥ . ويتمثل الفرض منها في إقامة شبكة دولية بشأن مسائل المعوقات . وتضم أكثر من ٣٠٠ عضو وتنشر رسالة إخبارية دولية .

٥٩ - وأنشأت الرابطة الدولية للجمعيات المعنية بالمسابقات بخلل عقلي لجنة خاصة للمنظمات الدولية . وتحظى الرابطة بإنشاء اتحاد أوروبي وتنظيم مؤتمر عربي إقليمي خلال فترة السنتين المقبلة ، وسيعقد مؤتمر أوروبي إقليمي شان في شهر تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ .

٦٠ - وتعد جامعة غولوديت (واشنطن / العاصمة) جامعة العلوم الإنسانية الوحيدة المعتمدة في العالم التي يلتحق بها أساساً الطلاب الصم وتقديم برامج فردية . ونظم المركز الدولي للصم التابع لها أول مهرجان ومؤتمر دوليين للغة وثقافة وتاريخ الصم ، أطلق عليهما "طريق الأصم" ، وقد عقدا في واشنطن في شهر تموز / يوليه ١٩٨٩ . وجمع هذا الحدث أكثر من ٢٠٠٠ شخص من جميع أنحاء العالم . ويعمل الاتحاد العالمي للصم بصورة وثيقة مع مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ومع الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ، ويقيم صلة بين المنتسبين الوطنيين له وجميع المنظمات والأشخاص المعنيين بطريق الأصم .

٦١ - وجرى في الجمعية العمومية للاتحاد العالمي للمكفوفين ، التي عقدت في شهر أيلول / سبتمبر ١٩٨٨ ، إعادة التأييد للبرامج المخططة لبقية العقد . ويعتمد الاتحاد إصدار كتيب بعده لغات ، وكذلك بطريقة برايل ، والنسخ مسجلة على شرائط سمعية ، عن الجوانب الرئيسية لبرنامج العمل العالمي ، لكي تستخدمه المنظمات غير الحكومية والأمم المتحدة .

٦٢ - تقوم الشبكة الدولية المعنية بالتصنيف الدولي للعامات وحالات العجز والاعاقة ، التي أنشأتها الجمعية الكندية للتصنيف الدولي للعامات وأنواع العجز والاعاقة بتنقيح هذا التصنيف بالتعاون مع الخبراء المستعملين .

٦٣ - ويقوم مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية أيضاً بالاتصال بالمنظمات غير الحكومية الوطنية والإقليمية الأخرى النشطة في ميدان العجز . ومن بين هذه المنظمات الاتحاد الأفريقي للعميان ، والاتحاد الوطني للمعوقين جسدياً وعقلياً في موريتانيا ، الذي يقوم بالخطيط لعقد حلقة دراسية إفريقية ، أُجلت من شهر آب / أغسطس ١٩٨٨ ، بشأن التدريب على القيادة بالنسبة للمعوقات ، ستعقد في نواكشوط ، والاتحاد الجزائري للألعاب الرياضية للمعوقين وغير المتكيفين ، الذي يزمع إنشاء مركز للألعاب الرياضية للمعوقين ، والرابطة الفينية للصم ، ورابطة المعاقين عن الحركة والجدع في الكاميرون .

٦٤ - وتقوم رابطة المم في تايلاند بإعداد قاموس للغة الاشارة التایلندية يتالف من ١٠٠ صفحة . ويدعم المشروع ، ضمن جهات أخرى ، الصندوق الاستئمانى لعقد الأمم المتحدة للمعوقين ، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة ، والصندوق التبشيري الكندي في تايلاند ، والخطوط الجوية الدولية التایلندية ، و "تيسكلو" ، وهي أكبر شركات الاستثمار والأوراق المالية التایلندية .

٦٥ - وتقوم مؤسسة صندوق ليليان ، التي أنشئت في هولندا عام ١٩٨٠ ، بتوسيع مساعدات فردية للمعوقين من الأطفال في البلدان النامية . ولأغراض الترويج وجمع الأموال ، قامت المؤسسة ، وهي عضو في المكتب الدولي للطفل الكاثوليكي ، بأصدار سبعة أفلام وثائقية بالتعاون مع تلفزيون هولندا بشأن حالة المعوقين من الأطفال في بوركينا فاسو وزائير والغلبين وكينيا ومدغشقر ونيجيريا والهند .

طاء - تعزيز منظمات المعوقين

٦٦ - تم انشاء منظمات عديدة للمعوقين منذ السنة الدولية للمعوقين وقد اكتسبت ذخيرة من التجارب ، هي الان في وضع يمكنها من مشاطرتها مع غيرها . ويُفطّل عن الان بمشروع عالمي في مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية لتحديد نوع المساعدات التي تحتاج اليها المنظمات الجديدة . والهدف هو وضع مبادئ توجيهية لانشاء وتعزيز هذه المنظمات وللوكالات والمنظمات المملوكة التي تقدم المساعدات .

باء - نشر المعلومات

٦٧ - لا يزال توزيع برنامج العمل العالمي يحظى بالاولوية لدى المركز . ويجري حاليا تنفيذ النسخة الاسانية ، بالتعاون مع حكومة اسبانيا ، لجعلها متفرقة من المطلحات الحديثة . ولأسباب مماثلة ، يجري تنفيذ النسخة الصينية بالتعاون من اتحاد المعوقين في الصين .

٦٨ - ولا يزال عدد من المنشورات الفنية التي أعدها المركز ونشرت أثناء السنة الدولية للمعوقين وما بعدها تقدم مبادئ توجيهية ومعايير بشأن مواضيع هامة . ومن هذه المنشورات ما يلي : "دليل تكافؤ الفرص المتاحة للمعوقين" (ST/ESA/177) الذي وضع لمساعدة الخبراء الاستشاريين ومستشاري الحكومات في وضع برامج وطنية تتعلق

بالعجز ؛ و "مبادئ توجيهية لحلقات العمل بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين" ، التي وضعت لاستخدامها بالاقتران مع الدليل ؛ و "التصميم بعنابة : دليل تكييف البيئية المبنية للمعوقين" ، الذي يهدف إلى تيسير عمل المخططين ، والمعماريين ، والمصممين وغيرهم من يعملون في مشاريع البناء العامة والخاصة ؛ و "العجز : الحالات والاستراتيجيات والسياسات" (ST/BSA/176) ، الذي يتناول الاستراتيجيات الوطنية والدولية لحل المشاكل المتعلقة بالعجز ، و "تقرير عن تحليل الاستبيان المتعلق بالرصد" (CSDHA/DDP/GME/3) ويستند إلى الردود التي وردت عما يزيد على ٨٠ حكومة عند منتصف العقد ، ويتوفر معلومات بشأن تنفيذ برنامج العمل العالمي .

٦٩ - كذلك يتتوفر العديد من المنشورات التي أعدها المكتب الاحصائي التابع للأمانة العامة بالتعاون مع المركز : تطوير المفاهيم والطرق الاحصائية المتعلقة بالعجز لغرض استقmant الأسر المعيشية (ST/ESA/STAT/SER.F/38) ، وهو تقرير مكون من فرعين يعتمد إلى تجارب وطنية ودولية مختارة ؛ "تطوير احصاءات المعوقين : دراسات إفرادية" (ST/ESA/STAT/SER.Y/2) ، الذي يستند إلى معلومات وردت من عدد محدود من البلدان ويحلل احصاءات ويختبر تقنيات لاستخدامها بفعالية ؛ و "قاعدة بيانات الأمم المتحدة لاحصاءات العجز ١٩٧٥-١٩٨٦ : دليل فني" (ST/ESA/STAT/SER.Y/3) ، الذي وضع لتوحيد الاحصاءات المتاحة المتعلقة بالتعدادات السكانية والدراسات الاستكمالية من أجل واضعي السياسات ، ومخططي البرامج والباحثين ويقدم أمثلة على الفائدة المحتملة منها .

٧٠ - ومن المنشورات الأخرى التي يوزعها المركز "تقرير اجتماع الخبراء الدولي بشأن تشريع تكافؤ الفرص للأشخاص الذين يعانون من حالات عجز" ، الذي يشمل ثلاثة مواضيع : الأحكام الأساسية للسياسات التشريعية والاجتماعية فيما يتعلق بتكافؤ الفرص ، ودور المنظمات غير الحكومية في العملية التشريعية ، وتنفيذ التشريع ؛ و "تعاونيات المعوقين" ، الذي نشر لترويج تحسين فهم هذه التعاونيات وقدرتها على تشجيع توظيف المعوقين وتأهيلهم مهنيا ؛ و "تحسين الاتصالات بشأن الأشخاص الذين يعانون من حالات عجز" ، الذي يتضمن مبادئ توجيهية لاستخدامها وسائل الإعلام .

٧١ - ولا تزال "نشرة المعوقين" و "الرسالة المعممة على اللجان الوطنية المعنية بالعجز وهيئات التنسيق المماثلة" تقومان بدور هام في الانشطة الإعلامية للمركز . وتقدم "النشرة" التي تنشر في شكل جديد ، معلومات عامة عن الوقاية من العجز ،

والتاهيل وتكافؤ الفرص . وبفضل طابعة تييل برايل التي منحتها بسخاء مؤسسة إمباكت الأمريكية الى الامم المتحدة في اوائل عام ١٩٨٩ ، يجري نقل موجز "لنشرة" و "الرسالة المعممة" الى اللغة الانكليزية على طريقة برايل . ويتم توفير نسخ منه عند الطلب . وادا توفر التمويل ، يتوقع المركز توسيع هذه الخدمة الاعلامية الهامة .

كاف - امكانية الوصول الى اجتماعات الامم المتحدة والحصول على معلوماتها

٧٣ - بناء على طلب الجمعية العامة ، أجرى مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية دراسة في عام ١٩٨١ بعنوان "امكانية الوصول الى مباني الامم المتحدة ووسائلها ومرافق معلوماتها للأشخاص المعوقين حسيا . وقد قام بجمع التقرير ذي الثلاثة أجزاء ، المتعلق بالأشخاص المصابين بضعف في النظر أو ضعف في السمع أو ضعف في الحركة ، خبراء معوقون هم أنفسهم . وقد غطت الدراسة مباني الامم المتحدة في نيويورك وجنيف وفيينا . وفي كل مكان منها ، تم تنفيذ التوصيات جزئيا . وتتوفر المعلومات التي تسلمها المركز مؤخرا تقديرًا أوليا للتحسينات الازمة لضمان امكانية الوصول الكاملة والمتساوية للمعوقين الى مرافق الامم المتحدة واجتمعاتها .

٧٤ - وفي نيويورك ، استعرضت شعبة المباني والخدمات التجارية الاعمال المنفذة في الفترة من عام ١٩٨١ الى عام ١٩٨٣ لتحسين امكانية الوصول المادي والتي بلغت تكاليفها ١٠٠ ٠٠٠ دولار والتحفيزات القليلة التي أدخلت بعد ذلك . وما زال هناك تعديلات كثيرة لم تنفذ بعد من بينها تيسير الوصول الى المكتبة . وتعني الشعبة بمقدمة رئيسية باتاحة الوصول دون عوائق . وهناك أيضًا آثار مالية متربطة على تعديلات الحيز والاثاث والمرافق من أجل اتاحة المعلومات الشفوية والخطيره . وفي حين أنه لا يتمنى ، في هذه المرحلة ، تفصيل بنود التكاليف المتربطة على جميع التحفيزات الموس بـها في الدراسة المشار اليها في الفقرة السابقة فقد قدرت تلك التكاليف بمبلغ ٤ ملايين دولار .

٧٥ - وتقدر إدارة المباني في فيينا أن التحسينات الرامية الى توفير امكانية الوصول المادي الكامل لمركز فيينا الدولي يمكن الاضطلاع بها بسهولة بعد مهلة وجيزة بتكلفة تبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار تقريبا . وسيشمل هذا تسوية حواجز الارصفة وتعبيد أرصفة

الشارع ووضع علامات لاماكن ايقاف المركبات وتركيب أزرار كهربائية للابواب وإنشاء نظام للاتصالات الداخلية في نقاط مختلفة وإقامة طرق منحدرة تؤدي الى منابر قاعات الاجتماعات ، وخفف ارتفاع الموائد في منطقة مطعم الخدمة الذاتية وانشاء المزيد من مرافق المرافقين لمن يستعملون الكراسي المتحركة . ومع ذلك ، فإن التعديلات الكبيرة بالنسبة للأشخاص الذين يعانون من ضعف البصر أو السمع ستعني المزيد من التكاليف الاضافية الكبيرة .

٧٥ - وقد أبلغت إدارة المباني بجنيف عن أن التعديلات المتعلقة بالأشخاص الذين يعانون من ضعف في الحركة قد أجريت في المبنى الملحق بمكتب الأمم المتحدة في جنيف في بيتي - ساكونيكس . ومع ذلك ، فلم يمكن اجراء التعديلات المتعلقة بالأشخاص الذين يعانون من ضعف السمع أو البصر وذلك بسبب استنفاد موارد الميزانية . ومع ذلك ، لاحظت إدارة المباني في نيويورك وجنيف وفيينا أنه يتطلب أن يجري خبير استشاري دراسة استقصائية للتحسينات المطلوبة في كل موقع وما يتطلب عليها من تكاليف كما يتطلب الحصول على التمويل اللازم ، إذ أن هذه الدراسات الاستقصائية لا يمكن أن تتحسب على الخدمات العامة .

لام - النظام الدولي للمعلومات

٧٦ - قام مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية في أوائل عام ١٩٨٩ بتنفيذ المرحلة الأولى من مشروع تجاري لتطوير وظيفة التبادل التي يضطلع بها بوصفه جهة ومل في إطار منظومة الأمم المتحدة للقضايا العالمية المتعلقة بالعجز . ويهدف المشروع إلى إقامة نظام قاعدة بيانات المعلومات يقوم أيضاً بتوفير المعلومات بشأن مراكز الإعلام والمنظمات والمشاريع الدولية في ميدان العجز . وقد أمكن إنجاز المرحلة الأولى بفضل الدعم السخي من الاتحاد الدولي للتوكيل ومعهد الحاسوبات الالكترونية والتشغيل الذي التابع لاكاديمية هنفاريا للعلوم . وتم إيفاد بعثات لدراسة الموارد المتاحة في مكتبات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية في جنيف ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) في روما ، واليونسكو في باريس ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) في فيينا . وقد قامت هذه البعثات أيضاً بتعريف امكانية ايجاد شبكة للمعلومات على نطاق المنظومة وبجدوى جمع وتجهيز ونشر المعلومات عن طريق جهة

لتبادلها تقام في المركز بوصفها صلب هذه الشبكة . واقتراح أن يجرى أولا إنشاء نسخة تجريبية لقاعدة تبادل البيانات التي تعمل بالحاسبات الالكترونية باستخدام المعلومات المجمعة خلال المرحلة الأولى ، فضلا عن المعلومات الإضافية الواردة من الوكالات . وبعد هذه المرحلة التجريبية ، ينبغي تحويل المشروع التجاري إلى مشروع قاعدة البيانات الرئيسي . وسيلزم على الأقل واحد من الفئة الفنية وسكرتير واحد لتطوير امكانات قاعدة البيانات الأولية .

ميم - دراسة الجدوى المتعلقة بطرائق الاحتفال بنهاية العقد

٧٧ - أوضح المجتمع الدولي ، منذ استعراض منتصف العقد في عام ١٩٨٧ ، الحاجة إلى الاحتفال بنهاية العقد في عام ١٩٩٣ ، بما في ذلك اجراء استعراض للتقدم العالمي خلال العقد ووضع استراتيجية للعمل حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده . وكانت الجمعية العامة ، في دورتها الثالثة والأربعين ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٩ ، على السواء يعلقان أهمية على اجراء دراسة جدوى تتصل بالطريق البديلة للاحفال بنهاية العقد . وسينظر الاجتماع فريق خبراء في هذا الموضوع في الاجتماع الذي سيعقد في هلسنكي في أيار/مايو ١٩٩٠ بدعوة من حكومة فنلندا . وكما طلت الجمعية العامة في قرارها ٩٨/٤٣ ، سيقدم الأمين العام دراسة جدوى إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين .

نون - فرص توظيف المعوقين في الأمم المتحدة

٧٨ - تم تقديم مشروع تحسين تكافؤ فرص العمل للمعوقين في الأمم المتحدة إلى الدورة الثالثة عشرة للجنة التنسيق بين الموظفين والإدارة ، التي عقدت في نيويورك في الفترة من ٣٧ شباط/فبراير إلى ٣ آذار/مارس ١٩٨٩ . وقد اعتمد الاجتماع مشروع الخطة وأوصى بتنفيذها المبكر . وبعد ذلك قبل الأمين العام التوصية . وتقوم الآن إدارة تنظيم الموارد البشرية التابعة للأمانة العامة بعمليات الخطة وستتم تنفيذها . وستقدم الخطة إلى الاجتماع السابع المشترك بين الوكالات المعنى بعقد الأمم المتحدة للمعوقين في شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

سبعين - أنشطة التعاون التقني

٧٩ - خلال الفترة قيد الاستعراض قام مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية بالتعاون مع إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية ، بتوفير خدمات استشارية قصيرة الأجل للصومال والصين وغينيا وموريتانيا . وفي الصين أسدت البعثة المشورة فيما يتعلق بالسياسات والبرامج الخاصة بفتاتات اجتماعية ، من بينها المعوقون . وتم ايفاد بعثات إلى غينيا وموريتانيا فيما يتصل باستعراض المشاريع الجارية لبناء المؤسسات المعنية بإنشاء مراكز وطنية خاصة بالعجز . وفي الصومال ، قامت البعثة بتنفيذ الاستعراض الثلاثي الأول لمشروع جار لبناء المؤسسات معنى بإنشاء أمانة تقنية للمجلس الوطني للرفاه الاجتماعي . وبناء على طلب من حكومة سوازيلاند ، أجرت بعثة تحضيرية تقديراً أولياً لحالة التشريعات المتعلقة بالعجز ونظمت خدمات تقنية فيما يتعلق بوضع التشريعات المناسبة الخاصة بالعجز .

٨٠ - ونظم مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، بوصفه جهة التنسيق لتنفيذ برنامج العمل العالمي ، بالتعاون مع خدمة ليوبليانا لدعم التعاون التقني في ميدان العجز ، حلقت عمل دون إقليميتين بشأن المعونة التقنية : إحداهما في موسى ، جمهورية تنزانيا المتحدة في شهر تموز/يوليه ١٩٨٨ ، لخبراء من غربي إفريقيا وجنوبها ، والأخرى في كوناكري في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، مع خبراء من غربي إفريقيا . ونظراً للحالة الاقتصادية في كثير من البلدان الأفريقية ، أوصت حلقة العمل التنزانية بتعزيز الإنتاج واسع النطاق للأجهزة المقومة والأطراف الاصطناعية قليلة التكلفة ، باستخدام مواد محلية ، وقيام البلدان الأفريقية التي اكتسبت مقدرة تقنية على إنتاجها بتوزيع المعلومات الملائمة على الدول الأعضاء الأخرى في منظمة الوحدة الأفريقية . وفي حلقة العمل المنعقدة في كوناكري ، ناقش المشاركون الحاجة إلى تعاون مشترك بين البلدان الأفريقية في تطوير المعونات التقنية الملائمة للبيئة الطبيعية والاجتماعية - الاقتصادية الأفريقية . وطلب من الأمم المتحدة تقديم المساعدة في إنشاء رابطة إفريقية للاختصاصيين في تقويم وتعويض الأطراف كأساس لشبكة من رابطات الفنيين .

اما - صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمعوقين

- استمر صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين في تقديم منح في شكل أموال أساسية لبدء مشاريع مبتكرة وحفازة يستفيد منها المعوقون . ومنذ أن دخل الصندوق مرحلة التشغيل عام ١٩٨٠ ، قدم الصندوق ما يزيد عن مليوني دولار من المنح التي في شكل أموال أساسية لـ ١١٠ مشاريع . ويقدم الجدول ١ التوزيع الإقليمي للمنح . وترت في المرفق الأول قائمة بالمشاريع التي تلقت الدعم خلال فترة الإبلاغ الحالية (كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٨٩) . وخلال الفترة قيد الاستعراض ، تلقى الصندوق أكثر من ٧٠ طلباً للحصول على مساعدة ، لم يتم الموافقة إلا على تمويل ٢٥ طلباً منها ، تنتهي على صرف موارد قدرها ٦٥١ ٣٥٣ دولاراً ويصل بذلك متوسط منحة المشروع إلى ١٤٠٠ دولار .

الجدول ١ - توزيع الممنوع حسب المنطقة

قيمة المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المشاريع الموافق عليها	المنطقة
من كانون الثاني/يناير 1980 إلى كانون الاول/ديسمبر 1987	من كانون الثاني/يناير 1988 الى 1989	من كانون الثاني/يناير 1980 الى 1987	من كانون الثاني/يناير 1988 الى 1989
٢٥٣ ٦٧١	٨٧٥ ٤٠٥	٨	٣٠	افريقيا
٣٠١ صفر	٤٤٠ ١	٧	٣٠	آسيا والمحيط الهادئ
٢٠٠ ٦٠٠	٥٤٣ ٧٠	١	١	أوروبا
٢٥٣ ٦٧١	٨	٣٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٠١ صفر	٧	٣٠	غرب آسيا
٢٥٣ ٦٧١	١	١	على المعيدتين الاقالييم العالميه
٢٥٣ ٦٧١	٩٧٤ ٣٨٧	٧	٣٣	والعالمي
٢٥٣ ٦٧١	٨٧٤ ٣٨٧	٢٥	٨٥	المجموع

٨٢ - وأنفق أكثر من ثلاثة أرباع الموارد خلال الفترة على المشاريع على الصعيديين الإقليمي والقطري . وخصصت الموارد المتبقية للمشاريع المعنية بالأنشطة على الصعيدين الإقليمي والعالمي ، الموجهة بمفهوم خاصة من أجل زيادة المعارف العالمية بشأن القضايا المتعلقة بالعجز ، وهو شرط مسبق لتعزيز التعاون بمفهوم خاصة فيما بين البلدان النامية . ومثلت إفريقيا وآسيا ومنطقة المحيط الهادئ حوالي ثلثي المشاريع المدعومة خلال الفترة .

الجدول ٢ - توزيع المونج حسب مجالات الأنشطة

الأنشطة الترويحية	الدعم المقدم إلى منظمات المغوغين أو المنظمات المهتمة بهم	جمع البيانات ، البحوث التطبيقية	التدريب	التبادل التقني	التعاون التقني بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالمعوقين	المجموع	عدد المشاريع الموافق عليها	قيمة المونج (بدولارات الولايات المتحدة)	من كانون من كانون الثاني/يناير الثاني/يناير ١٩٨٠ إلى ١٩٨٨	من كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ إلى ١٩٨٩	من كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ إلى ١٩٨٦
٥ ٠٠	١٦٩ ٧٠٩	١	١٠	١٦٩ ٧٠٩	١٦٩ ٧٠٩	١٦٩ ٧٠٩
٧ ٥٠٠	٣٩٨ ٦٩٢	٢	١٦	٣٩٨ ٦٩٢	٣٩٨ ٦٩٢	٣٩٨ ٦٩٢
٧١ ٨٠٠	٢٣٢ ٢٣٢	٥	١٤	٢٣٢ ٢٣٢	٢٣٢ ٢٣٢	٢٣٢ ٢٣٢
١٣٣ ٨٧٣	٩٣٦ ١٤٨	١٠	٢٧	٩٣٦ ١٤٨	٩٣٦ ١٤٨	٩٣٦ ١٤٨
٧٣ ٤٧٨	١٤٧ ٣٠٦	٦	١٦	١٤٧ ٣٠٦	١٤٧ ٣٠٦	١٤٧ ٣٠٦
<u>٥٩ ٠٠</u>	<u>٢٠ ١٠٠</u>	<u>١</u>	<u>٢</u>	<u>٢٠ ١٠٠</u>	<u>٢٠ ١٠٠</u>	<u>٢٠ ١٠٠</u>
<u>٣٥٣ ٦٥١</u>	<u>١٨٧٤ ٢٨٧</u>	<u>٢٥</u>	<u>٨٥</u>	<u>١٨٧٤ ٢٨٧</u>	<u>١٨٧٤ ٢٨٧</u>	<u>١٨٧٤ ٢٨٧</u>

٨٣ - يقدم الجدول ٢ بيانات عن توزيع المونج بين ستة مجالات من مجالات الانتاج الرئيسية . ومن الجدير بالذكر أن تقرير الأمين العام المقدم للدورة الثالثة والأربعين للجمعية العامة (A/43/634 و Add.1) صنف أنشطة الصندوق في ستة مجالات . وفي أعقاب إجراء تنقيح وتحليل آخرين لعمليات الصندوق ، أعيدت تسمية فئة "تبادل المعلومات" لتصبح "التبادل التقني" لكي يعكس ذلك على نحو أنساب الهدف الأسمى للنشاط ، الذي يتمثل في زيادة المعارف التقنية وتبادل الخبرات في مجال العجز .

٨٤ - وكان التدريب ، وهو المجال الرئيسي الذي يدعمه الصندوق ، المجال الرئيسي أيضا الذي تلقى منحا من الصندوق (٣٩ في المائة) . وكان التبادل التقني ثاني أكبر مجال يتلقى الدعم (٢١ في المائة) . وخصصت الموارد المتبقية لجمع البيانات والبحوث (٢٠ في المائة) ، والتعاون التقني بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالمعوقين (١٧ في المائة) والدعم المقدم إلى منظمات المعوقين أو المنظمات المهتمة بهم (٢ في المائة) ، والأنشطة الترويجية (١ في المائة) .

الف - الخبرات المكتسبة من مشاريع مختارة

٨٥ - وفقا لاختصاصات الصندوق ، تم إيلاء اهتمام خاص بزيادة قدرات البلدان النامية . واتخذت المساعدة أشكالا مختلفة ، تتراوح بين الدعم المقدم لمشاريع كبيرة لبناء المؤسسات وتمويل مبادرات صغيرة . وفي غالباً مثلا ، يدعم الصندوق مشروعات هاما لبناء المؤسسات يركز على جوانب مختلفة لإدماج الصم في الحياة العادية . وبالمثل يساعد الصندوق في تأمينه على تعزيز الانشطة المتصلة بالعجز الخاصة بمشروع كبير لتقديم الإغاثة وإعادة التأهيل ترعاها الحكومة .

٨٦ - إن تطوير واستغلال إمكانات المعوقين مجال شائع من مجالات الدعم . ففي الصومال ، يدعم الصندوق حلقة عمل للمعالجة المهنية تهتم بتدريب وتطوير مهارات المعوقين عقليا في مهن مختلفة مدرة للدخل . ووأصل الصندوق أيضا تقديم المساعدة للاتحاد الآسيوي لرابطة الأشخاص الذين استؤصلت حناجرهم في قيامها بتدريب مدربي الأسواف من البلدان النامية في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، وللصندوق الدولي للألعاب الرياضية للمعوقين في حلقاته التدريبية لمعلمي التربية الرياضية لترويج الرياضة بين المعوقين . وساعد الصندوق في أوروجواي على إصدار نشرات بلغة برايل بالأسبانية ، التي ستكون موردا هاما لتعليم المكفوفين الناطقين بالأسبانية .

٨٧ - ويتضمن الدعم الذي يقدمه المندوب أيضاً تمويل نشر المواد الإحصائية ، وإعداد مبادئ توجيهية بشأن تطوير منظمات المعوقين ، ومشاركة أشخاص من أقل البلدان نمواً في مجال التبادل التقني . وكل مشروع من هذه المشاريع نشاط فريد من نوعه وقد... مروري للتنفيذ الفعال لبرنامج العمل العالمي .

٨٨ - ولم يقتصر الدعم على توضيحية على الأنشطة التي قام المندوب عن طريقها بالوفاء بولياته . وعن طريق توفير موارد تكميلية صغيرة ولكن تمن الحاجة إليها لهذه الأنشطة التي يوجد اتجاه لولا ذلك لتجاهلها ببساطة في الخطط الإنمائية واسعة النطاق ، ساهم المندوب في تعزيز قدرة البلدان النامية . وواصل أيضاً إداء دور إيجابي في إذكاء الوعي بقضايا العجز ، عن طريق تقديم الدعم المالي وتنمية الموارد .

٨٩ - وتشير البيانات المتاحة إلى أن كل دولار يقدم كأموال أساسية من المندوب عبء ستة دولارات إضافية من مصادر أخرى ، وبذلك ولد آثراً ضاغطاً يعادل ستة أضعاف قيمته . فالنسبة المئوية التي قدم من كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ إلى حزيران/يونيو ١٩٨٩ وقدره ٦٥٢٣ دولاراً ولد ما يزيد عن ٣٠ مليون دولار من الموارد الإضافية ، لولا ذلك لما أصبحت متوفرة .

باء - التمويل المشترك للمشاريع

٩٠ - اتسمت أيضاً الفترة قيد الاستعراض بتعاون وثيق مستمر بين مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية وبرنامج الخليج العربي لمنظمات الأمم المتحدة الإنسانية . وأصبح الاتفاق المبرم بشأن تمويل المشاريع بين البرنامج والمركز فيما يتصل بتقديم المساعدة إلى المعوقين في جيبوتي ساري المفعول عن طريق الإفراج عن منحة تمويل مشترك عام ١٩٨٨ . وأدت المشاورات التي أجريت لاستعراض البرنامج بين الطرفين ، المتعقدة في الرياض في شهر شباط/فبراير ١٩٨٩ ، إلى الإفراج عن منحة تمويل مشترك من برنامج الخليج العربي لثمانية مشاريع إضافية تتصل بالعجز : توسيع معهد الأمل للأطفال المتخلفين عقلياً في لبنان ، وتطوير مركز إعادة التأهيل المهني في السودان ، وصناعة الأطراف الاصطناعية السفلية في البلدان النامية ، ورصد الأنشطة في مجالات مستهدفة مختارة لمنع حالات العجز في البلدان النامية ، وتوفير الخدمات الاستشارية التقنية لتعزيز الإحصاءات المتعلقة بالعجز في بلدان الخليج العربي ، وتعزيز قدرة اتحاد غرب إفريقيا لرابطات التهوض بالمعوقين ، وتدريب المراهقين المعوقين عقلياً في هايتي ، ودعم مركز الموارد للمكفوفين في باكستان .

جيم - إدارة الموارد ووضعها

٩١ - لا تزال المسئولية الإدارية للصندوق تقع على عاتق المدير العام لمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية في مكتب الأمم المتحدة بفيينا الذي عين لجنة التنمية الاجتماعية المعنية بعمليات الصندوق الاستئماني ، المنشاة عام ١٩٨٧ ، بوصفها الهيئة المسؤولة عن التشغيل الفعال للصندوق . وتقييم هذه اللجنة المشاريع المقترحة وتوصي مقر الأمم المتحدة بتقديم الموافقة المالية . وتبين التجربة أن هذه الإجراءات فعالة جداً لتسهيل المعاملات والتنفيذ وتقييم المنح .

٩٢ - وواصل الصندوق الوفاء بولاياته على الرغم من موارده المالية المحدودة . وللأسف فإن الهوة بين توفر الموارد والطلب عليها اتسعت نتيجة انخفاض المساهمات وزيادة عدد الطلبات . فكان مثلاً مجموع عدد الطلبات عام ١٩٨٨ أضعاف مجموع المساهمات التي تلقاها الصندوق من ١٠ دول (إيطاليا ، جمهورية إفريقيا الوسطى ، وزائير ، والصين ، وفرنسا ، والكرسي الرسولي ، ولوكسمبورغ ، والنمسا ، واليابان ، واليونان) . وأدى مؤتمر عام ١٩٨٨ لإعلان التبرعات لأنشطة الأمم المتحدة الإنمائية إلى عقد تبرعات لم تتجاوز ٩١٠٠٠ دولار من جانب ٩ حكومات (بنغلاديش ، جمهورية إفريقيا الوسطى ، والصين ، وفرنسا ، والفلبين ، والكرسي الرسولي ، وكولومبيا ، والنمسا ، واليابان) وهو أقل بكثير من مجموع التبرعات التي بلغت ٩٣٣٥٧٥ دولاراً التي عقدتها ١١ بلداً خلال السنة الماضية . وتستحوذ الحكومات على أن تعيد النظر ، قبل انعقاد مؤتمر اعلن التبرعات لعام ١٩٨٩ ، في إمكانية زيادة تبرعاتها للصندوق ، الذي يقوم بهذا الدور الحيوي في تشجيع المشاريع في ميدان العجز .

- - - - -